

MIESIĘCZNIK SAMORZĄDOWY

Ukazuje się od 1995 r.

GŁOS Ornontowic



ISSN 1425-2252

nr 8/2011 (112)

sierpień 2011

cena 1 zł (w tym 8% VAT)



W NUMERZE:

Wakacje z ARTerią



Lato z biblioteką



Rowerem po Podlasiu



Sukcesy „Śląskich Bajarów”

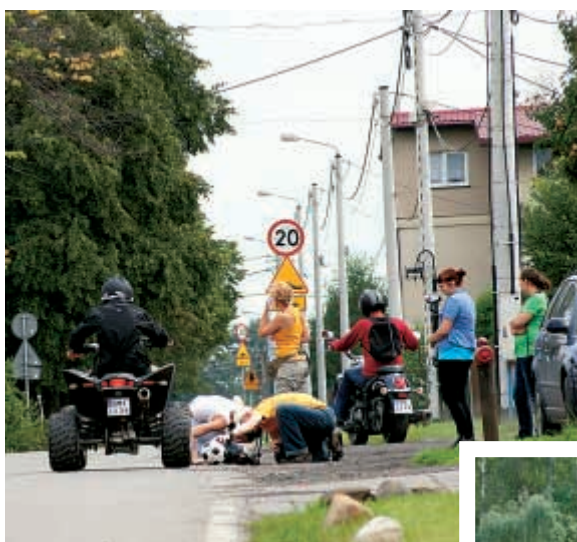


Mongolia we wspomnieniach





Wakacje z **ARTerią**



Szanowni Mieszkańcy, Sympatycy Ornontowic



Deszczowe dni w połączeniu ze słoneczną, czasami wręcz upalną aurą służą naszej przyrodzie. Jednak oznacza to również bujne wzrastanie trawy, co czasami bywa dość kłopotliwe. Stąd mój apel, aby zadbać również o przydrożne rowy, znajdujące się w pobliżu posesji. Już nie tylko chodzi mi o kwestie estetyczne, ale przede wszystkim o ich ważne znaczenie w razie obfitych opadów.

Warto pamiętać, iż deszczowa nawałnica potrafi w krótkim czasie dostarczyć takiej ilości wody, której przy najlepszej nawet infrastrukturze kanalizacyjnej nie sposób opanować. Tak więc odpowiednie utrzymanie wspomnianych rowów, jak i przepustów w rejonie wjazdów na posesję, stanowi bardzo ważny element działań, które pozwalają

uniknąć lub chociaż ograniczyć lokalne podtopienia lub zagrożenia powodziowe. Bądźmy zatem przewidywalni i mądrzy przed szkodą.

Tymczasem sezon wakacyjny i urlopowy dla większości z nas dobiega już powoli końca. Mam nadzieję, że dzieciom i młodzieży szkolnej, także kadrze pedagogicznej, letni wypoczynek przyniósł miłe chwile wytchnienia, ale też zapału do pracy i nauki w nowym roku szkolnym. Przed nami jednak jeszcze Święto Plonów – Dożynki Gminno-Parafialne – na które już teraz serdecznie zapraszam wszystkich Mieszkańców i Sympatyków Ornontowic.

Z pozdrowieniem
Kazimierz Adamczyk
Wójt Gminy Ornontowice

Cieszę się, że w trakcie polskiego przewodnictwa w Radzie UE zamierzamy zadbać o środowisko naturalne wspólnoty. Będziemy popierać Chorwację i Turcję w drodze do Unii Europejskiej. Zamierzamy też podjąć wiele mniej lub bardziej ważnych decyzji. Sądzę jednak, że ten okres powinniśmy przede wszystkim spożytkować na osiągnięciu jak największych korzyści dla naszej gospodarki. Skupmy się na sobie... Bądźmy egoistami. Przecież to nic nadzwyczajnego we współczesnej Europie.

W RPA, podczas kolejnego szczytu klimatycznego w grudniu 2011 roku, Europa pod przewodnictwem Polski będzie przekonywać świat do redukcji emisji CO₂. Jest to niezwykle istotna kwestia szczególnie dla naszej gospodarki opartej głównie o węgiel. Znajdziemy się więc między młotem a kowadłem. Do rozwiązania jest też kwestia kontroli elektrowni jądrowych, w sprawie których chociaż zbli-



Kartki z kalendarza

- 1** sierpnia 1990 r. – Ornontowski Komitet Obywatelski skierował do wojewody katowickiego pismo w sprawie reaktywacji gminy Ornontowice (wcześniej do premiera T. Mazowieckiego);
- 1** sierpnia 2000 r. – utworzono Zakład Usługowo-Pomocniczy dla Jednostek Oświatowych;
- 7** sierpnia 1991 r. – w związku z reaktywacją gminy Ornontowice utworzono nowe jednostki samorządowe – Gminną Bibliotekę Publiczną, Gminny Dom Kultury i Gminny Ośrodek Pomocy Społecznej;
- 12** sierpnia 1945 r. – reaktywacja Związku Pszczelarzy w Ornontowicach, którego prezesem został Jan Widuch;
- 13** sierpnia 2001 r. – intronizacja figury Matki Bożej Fatimskiej w ornontowickim kościele;
- 21** sierpnia 1991 r. – zarejestrowany został Katolicki Klub Kajakowy „Arka” z Ornontowic;
- 29** sierpnia 1996 r. – na mocy uchwały Rady Gminy ustanowiono pomnik przyrody pod nazwą „Dęby Ornontowickie”;
- 31** sierpnia 1999 r. – zakończył pracę Wiesław Magnor, długoletni dyrektor Zespołu Szkół Rolniczych (obecnie Ponadgimnazjalnych).

wy. Jednak musimy także wyjaśnić urzędnikom unijnym, że aby zmienić naszą energetykę, potrzebujemy dziesiątków lat.

Wiem, że nie przekonamy frakcji „Zielonych” do paliw kopalnych. Zdaję sobie sprawę z tego, iż „syty głodnego nie zrozumie”, Francja nie ugnie się pod Naszym naciskiem i nie poprze planów eksploatacji gazu łupkowego. Niemcy oczywiście nadal, mimo rosną-

Podczas prezydencji bądźmy egoistami

żono stanowiska, nadal nie ma finalnego porozumienia. Ważnym problemem, który należy poruszyć jest też oczywiście regulacja przepisów dotyczących wydobywania gazu łupkowego. Wiele wskazuje więc na to, że pracy nam nie zabraknie.

Niestety ogólne stanowisko Parlamentu Europejskiego nie sprzyja naszym interesom. Dlatego polscy dyplomaci muszą stanąć na wysokości zadania i zapewnić nam możliwość decydowania, z czego będziemy wytwarzać energię. Oczywiście, musimy pracować nad bezpiecznym dla środowiska wykorzystaniem węgla. Musimy zadbać o naturalne ekosystemy, jeżeli zaczniemy wydobywać gaz łupko-

wych cen, jedynie rosyjski gaz uznawać będą za najlepsze paliwo.

Jednakże w myśl powiedzenia, iż to kropla draży skałę, musimy nieustannie w każdy możliwy sposób przedstawiać nasze problemy. To jedyna droga, by nas wysłuchano. Być może nawet zyskamy więcej zwolenników i na koniec roku z przyjemnością mówić będą o sukcesach polskiej prezydencji.

Bogdan Marcinkiewicz
*Posel do Parlamentu Europejskiego
Członek Komisji Przemysłu,
Badań Naukowych i Energii*

INFORMACJA O ZADANIACH INWESTYCYJNYCH PROWADZONYCH W PIERWSZYM PÓŁROCZU 2011 R.

Lp.	Nazwa zadania	Zakres rzeczowy całkowity	Okres realizacji		% - towy postęp prac
			Data rozpoczęcia	Data zakończenia	
1.	Budowa sieci kanalizacji sanitarnej i deszczowej w rejonie ul. Dworcowej i Marzankowice w Ornontowicach	Wykonanie kanalizacji deszczowej PVC 400 – 447,0 m; PVC 300 – 60 m i 11 stud. D=1200 mm, D=1000 mm – 3szt., kan. sanit. PVC 200 mm – 2310,5 m, 48 przył. PVC160 dł. 228,0 m 78 studz. ϕ 425 mm, ϕ 1000 – 78 szt. Przepomp. ścieków – 1	01.07.2010	30.07.2011	64,15%
2.	Budowa wodociągu przy ul. Dworcowej i Marzankowice	Wykonanie z rur. PE110 – 2003 m, przyłączy PE40 dł. 805,0 m – 45 kpl	01.07.2010	11.05.2011	98,22%
3.	PB-W sieci wodociągowej przy ul. Chudowskiej	Projektowany wodociąg PE110 – 63 mm, ok. 600 mb	01.03.2011	31.07.2011	0,00%
4.	Budowa kanalizacji sanitarnej przy ul. Polnej	Wykonanie kanalizacji sanitarnej PVC – 1406,0 mb; PVC 160 – 509,0 mb; rurociąg PE 75 – 695,0 mb; Przepompownia ścieków ϕ 1500/4000; przyłącza – 29 szt., długość przyłączy – 184,0 mb	03.02.2011	08.08.2011	60,88%
5.	PB-W kanalizacji deszczowej przy ul. Granicznej z pozwoleniem na budowę wraz z odtworzeniem nawierzchni po istniejącym śladzie (remont)	Dokumentacja odcinka kanalizacji deszczowej wraz z odtworzeniem nawierzchni	01.03.2011	31.08.2011	0,00%
6.	PB-W oczyszczalni Ornontowice Północ	Dokumentacja oczyszczalni ścieków o wydajności ok. 900 m ³ /d	12.03.2009	31.12.2011	83,01%
7.	PB-W kanalizacji sanitarnej i deszczowej w Gminie Ornontowice	Dokumentacja kanalizacji sanitarnej i deszczowej dla 3 zlewni na terenie ok. 300 ha	18.06.2009	11.2011	47,70%
8.	Remont ciągu drogi powiatowej ul. Dworcowej w Ornontowicach i Mikołowie wraz z przebudową wybranych elementów pasa drogowego	Wykonanie nowej nawierzchni ul. Dworcowej wraz z budową chodnika, zatok autobusowych oraz oświetlenia ulicznego	21.03.2011	30.09.2011	0,00%
9.	Budowa drogi lokalnej do Kolonii Solarnia – etap III	Dokumentacja III etapu drogi do Kolonii Solarnia	08.04.2010	31.05.2011	100,00%
10.	Budowa łącznika Orzeska-Zamkowa wraz z 2 rondami (opracowanie wniosku na wydanie zezwolenia na realizację inwestycji drogowej)	Dokumentacja niezbędna do realizacji zadania w ramach tzw. specustawy	31.05.2010	31.08.2011	88,62%
11.	Budowa sięgacza ul. Zwycięstwa w rejonie nasypu kolejowego	Dokumentacja sięgacza ul. Zwycięstwa z betonowej kostki brukowej	12.10.2009	31.08.2011	85,73%
12.	PB-W ul. Okrężna	Dokumentacja przebudowy ul. Okrężnej z podziałem na II etapy	28.10.2010	31.08.2011	19,87%
13.	Silesia-Net – budowa społeczeństwa informacyjnego w Subregionie Centralnym Województwa Śląskiego: Powiat Mikołowski oraz gminy powiatu mikołowskiego (Mikołów, Łaziska Górne, Orzesze, Ornontowice, Wiry)	Opracowanie Studium Wykonalności; opracowanie „Koncepcja i założenia techniczno-ekonomiczne dla szerokopasmowej sieci teleinformatycznej na terenie powiatu mikołowskiego; opracowanie programu funkcjonalno-użytkowego”	01.12.2008	30.09.2012	3,01%
14.	Sieć tras rowerowych na terenie powiatu mikołowskiego – infrastruktura aktywnych form turystyki	Wykonanie oznakowania tras rowerowych, montaż 5 wiat postojowych oraz punktów przystankowych wraz z mapami oraz elementami małej architektury	21.02.2011	30.09.2011	0,00%
15.	Zintegrowany system zarządzania gminami powiatu mikołowskiego i powiatem mikołowskim w oparciu o system informacji o terenie (GIS)	Opracowanie Studium Wykonalności; kontrola i nadzór prac geodezyjnych związanych z wykonaniem zdjęć lotniczych oraz opracowaniem cyfrowej ortofotomapy dla terenu powiatu mikołowskiego; wykonanie cyfrowych fotogrametrycznych zdjęć lotniczych oraz barwnej ort	III kwartał 2008	IV kwartał 2012	2,85%
16.	Budowa budynku ZGKiW	Dokumentacja budowy siedziby ZGKiW przy ul. Słonecznej wraz z zagospodarowaniem terenu	02.02.2010	30.06.2011	89,00%
17.	Termomodernizacja budynku na boisku sportowym	Dokumentacja termomodernizacji obiektu na boisku sportowym (stolarka okienna, instalacja wod-kan i CO łącznie z kotłownią gazową, ocieplenie ścian i dachu)	-	-	7,40%
18.	Wykonanie barierki na pomoście – Rewitalizacja Parku Gminnego	Wykonanie ok. 37 mb barierki na pomoście	26.05.2011	29.07.2011	0,00%
19.	Wykonanie projektu przełożenia sieci telekomunikacyjnej przy ul. Zwycięstwa w rejonie posesji nr 4	Dokumentacja przebudowy sieci telekomunikacyjnej	25.03.2010	31.08.2011	69,83%



dr farm. Stanisław PIECHULA

Przewodniczący Komisji Zdrowia
i Spraw Społecznych
Rady Powiatu Mikołowskiego



BARDZO WAŻNA INFORMACJA DLA MIESZKAŃCÓW POWIATU MIKOŁOWSKIEGO!

NAJWAŻNIEJSZE do zapamiętania dla mieszkańców powiatu mikołowskiego.

Pogotowie ratunkowe telefony: z telefonu stacjonarnego 999 lub 32 226 21 00, z komórki: 112 – Mikołów, ul. Wyzwolenia 5.
Nocna i świąteczna opieka zdrowotna, tel. 32 325 76 00 – Szpital Powiatowy w Mikołowie, ul. Waryńskiego 2.

Tylko w stanach nagłych, bezpośrednio zagrażających życiu pacjenta.

W pozostałych przypadkach, proszę przeczytać szczegóły poniżej.

Kiedy korzystać z pogotowia, a kiedy z nocnej i świątecznej opieki zdrowotnej?

W marcu 2011 r. w powiecie mikołowskim rozdzielono pogotowie ratunkowe od nocnej i świątecznej opieki zdrowotnej. Informacja ta jest bardzo ważna dla każdego mieszkańca naszego powiatu, gdyż w razie potrzeby należy skierować się do właściwej służby medycznej w określonym miejscu.

Pogotowie Ratunkowe

Z telefonu stacjonarnego należy dzwonić pod numer **999** lub dodatkowo dla powiatu mikołowskiego **32 226 21 00**, z telefonu komórkowego pod numer **112**. Adres: **Mikołów, ul. Wyzwolenia 5**.

Z pogotowiem należy się kontaktować w stanach nagłych, bezpośrednio zagrażających życiu pacjenta. Najważniejsze informacje, które należy podać po zgłoszeniu dyspozytora:

- ▶ **dokładne miejsce zdarzenia (adres, lokalizacja, punkty orientacyjne),**
- ▶ **powód wezwania,**
- ▶ **kto potrzebuje pomocy,**
- ▶ **kto wzywa zespół ratownictwa medycznego.**

Należy odpowiadać na pytania dyspozytora, dostosować się do jego zaleceń w zakresie udzielenia pierwszej pomocy. Przyjęte wezwanie powinno zostać potwierdzone przez dyspozytora.

Nocna i świąteczna opieka zdrowotna
Tel. 32 325 76 00, Szpital Powiatowy w Mikołowie, ul. Waryńskiego 2.

Świadczenia nocnej i świątecznej opieki lekarskiej są bezpłatne i udzielane bez skierowania po godz. 18.00 do 8.00 rano dnia następnego i całonocowo w dni ustawowo wolne od pracy.

Pacjenci mogą korzystać z opieki lekarskiej i pielęgniarskiej w ramach nocnej i świątecznej opieki zdrowotnej w przypadku:

- ▶ **nagłego zachorowania;**
- ▶ **nagłego pogorszenia stanu zdrowia, gdy nie ma objawów sugerujących bezpośrednie zagrożenie życia lub gdy zaistniał istotny uszczerbek zdrowia, a zastosowane środki domowe lub leki dostępne bez recepty nie przyniosły spodziewanej poprawy;**
- ▶ **gdy zachodzi obawa, że oczekiwanie do rana na przyjęcie w przychodni może niekorzystnie wpłynąć na stan zdrowia pacjenta.**

Dyżurujący lekarz udziela porad:

- ▶ **w warunkach ambulatoryjnych – w gabinetach obok Izby Przyjąć Szpitala Powiatowego w Mikołowie przy ul. Waryńskiego 4;**
- ▶ **telefonicznie – nr tel. 32 325 76 00;**
- ▶ **w przypadkach medycznie uzasadnionych – w domu pacjenta.**

Pacjentom przysługują także zabiegi pielęgniarskie w ramach porady udzielonej przez lekarza dyżurującego oraz zabiegi wynikające z ciągłości leczenia. Zabiegi te mogą być wykonywane przez pielęgniarkę w gabinecie zabiegowym lub w domu pacjenta.

Skorzystanie ze świadczeń pomocy w nocy i w święta uzasadniają między innymi:

- ▶ **zaostrenie dolegliwości znanej pacjentowi i występujące u niego choroby przewlekłej (np. kolejny napad astmy oskrzelowej z umiarkowaną dusznością);**
- ▶ **infekcja dróg oddechowych z wysoką gorączką (wyższą niż 39°C), szczególnie u małych dzieci i ludzi w podeszłym wieku;**
- ▶ **bóle brzucha, nieustępujące mimo stosowania leków rozkurczowych;**
- ▶ **bóle głowy, nieustępujące mimo stosowania leków przeciwbólowych;**
- ▶ **biegunka lub wymioty, szczególnie u dzieci lub osób w starszym wieku;**
- ▶ **zatrzymanie wiatrów, stolca lub moczu;**
- ▶ **nagle bóle krzyża, kręgosłupa, stawów, kończyn itp.;**
- ▶ **zaburzenia psychiczne (z wyjątkiem agresji lub dokonanej próby samobójczej – wtedy należy wezwać pogotowie ratunkowe).**

W ramach nocnej i świątecznej opieki lekarskiej **nie można uzyskać:**

- ▶ **wizyty kontrolnej w związku z wcześniej rozpoczętym leczeniem;**
- ▶ **recepty na stosowane stale leki w związku ze schorzeniem przewlekłym;**
- ▶ **rutynowego zaświadczenia o stanie zdrowia.**

Podstawą do udzielenia świadczenia zdrowotnego jest potwierdzenie ubezpieczenia pacjenta – np. karty ubezpieczenia pacjenta. W przypadku nieposiadania karty ubezpieczenia zdrowotnego lub odrzucenia jej przez system, konieczne jest przedstawienie dokumentu potwierdzającego prawo do korzystania z bezpłatnych świadczeń w ramach ubezpieczenia (dokument ZUS RMUA o odprowadzeniu składki zdrowotnej), w przeciwnym razie udzielone świadczenia są odpłatne zgodnie z obowiązującym w zakładzie cennikiem.

KRONIKA POLICYJNA



- W nocy z 30 czerwca na 1 lipca na terenie łaźni KWK „Budryk”, po uprzednim zerwaniu skrobła, sprawca włamał się do szafki ubraniowej, dokonując kradzieży kurtki i telefonu komórkowego o łącznej sumie strat 1200 zł na szkodę mieszkańca powiatu rybnickiego;
- 10 lipca na ul. Zwycięstwa policjanci Wydziału Ruchu Drogowego Komendy Powiatowej Policji w Mikołowie zatrzymali 35-letniego mieszkańca Katowic, który kierował samochodem marki VW T4, będąc w stanie nietrzeźwości (0,86 promila);
- 13 lipca na ul. Zamkowej policjanci Zespołu Patrolowego Komisariatu Policji w Orzeszu podczas legitymowania dwóch kobiet, u jednej z nich – 18-letniej mieszkanki Ornontowic – ujawnili narkotyk w postaci marihuany;

- W nocy z 14/15 lipca na terenie łaźni KWK „Budryk” z szafki ubraniowej dokonano kradzieży portfela z dokumentami na szkodę mieszkańca Ornontowic;
- 17 lipca na ul. Zwycięstwa policjanci Wydziału Ruchu Drogowego KPP w Mikołowie zatrzymali 36-letniego mieszkańca Gliwic, który kierował samochodem będąc w stanie po użyciu alkoholu (0,38 promila) oraz 56-letniego mieszkańca Będzina, który również kierował samochodem, będąc w stanie po użyciu alkoholu (0,36 promila);
- 18 lipca do Komisariatu Policji w Orzeszu zostało zgłoszone przestępstwo kradzieży impulsów telefonicznych na szkodę Jastrzębskiej Spółki Węglowej;
- 21 lipca mieszkanka Ornontowic zgłosiła, że z otwartego samochodu zaparkowanego przy ul. Chudowskiej nieznany spraw-

ca dokonał kradzieży portfela z dokumentami;

- 22 lipca z terenu parkingu KWK „Budryk” dokonano kradzieży samochodu marki Mazda na szkodę mieszkańca Bytomia;
- 23 lipca na ul. Zwycięstwa nieznany sprawca, prawdopodobnie narodowości romskiej, wykorzystując nieuwagę 71-letniej mieszkanki Ornontowic dokonał na jej szkodę kradzieży portfela z dokumentami i pieniędzmi;
- 26 lipca w bloku mieszkalnym przy ul. Żabik policjanci ujawnili nielegalny pobór energii elektrycznej dokonany przez 30-letniego mieszkańca tego bloku.

Policjanci Komisariatu Policji w Orzeszu w ubiegłym miesiącu w sumie przeprowadzili na terenie Ornontowic 27 interwencji – 10 domowych, 13 w miejscach publicznych i 4 inne. Ponadto odnotowano jeden wypadek drogowy i dwie kolizje.



ARTeria w wakacje nie próżnowała, bowiem także w sierpniu tętniła życiem. Codziennie odbywały się bezpłatne zajęcia zarówno dla dzieci, jak i młodzieży, które pod bacznym okiem instruktorów bawiły się i uczyły. Uczestnicy wakacyjnych zajęć tworzyli samodzielnie biżuterię podczas warsztatów jubilerskich, a w czasie ciekawych warsztatów lalkarskich usłyszeli opowieści o teatrze oraz wzięli udział w przedstawieniu.

Dla każdego coś dobrego

Ci, którzy chcieli pograć w chińczyka, eurobiznes, kalambury itp., mogli zajrzeć w drugim tygodniu sierpnia do ARTerii i miło spędzić czas. Można było również wybrać się na wycieczkę do ZOO w Opolu, gdzie w samym centrum miasta wśród starodrzewu założono zwierzyniec. ZOO zajmuje 20 ha, a żyje w nim ponad tysiąc zwierząt. Uczestnicy wycieczki zwiedzali ogród zoologiczny z przewodnikiem, korzystali z placu zabaw oraz bawili się ze zwierzętami w dziecięcym Mini ZOO.

Kolejną atrakcją zorganizowaną przez nasze Centrum Kultury i Promocji był wyjazd do Rodzinnego Parku Atrakcji w Kamieniu, nieopodal Rybnika. Wśród scenerii parku, bajkowych postaci i prehistorycznych zwierząt znajduje się wiele gier i innych atrakcji zarówno dla dzieci, jak i dorosłych.

Dużym zainteresowaniem cieszyły się zajęcia fotograficzne i filmowe prowadzone przez profesjonalnych instruktorów. To wła-

śnie oni od października do czerwca prowadzą stałe zajęcia w ARTerii, na które już dziś serdecznie zapraszamy.

Zaproponowane uczestnikom zajęcia wakacyjne cieszyły się dużym zainteresowaniem. To dobry znak, że młodzi ornontowiczanie i ich opiekunowie uznali, iż telewizor nie jest najlepszą „opiekunką” na wakacje, a w zamian za to spędzili czas z ARTerią, co bardzo nas cieszy. Osoby, które nie miały okazji uczestniczyć w bezpłatnych zajęciach, zapraszamy za rok.

ARTeria



WARSZTATY FOTOGRAFICZNE I FILMOWE



W GMINNEJ BIBLIOTECE PUBLICZNEJ



GMINNA
BIBLIOTEKA
PUBLICZNA
W ORNONTOWICACH

Wyniki konkursów organizowanych w ramach obchodów 20-lecia gminy Ornontowice.

„Konkurs na prezentację multimedialną o gminie Ornontowice”, organizowany wspólnie przez Gminną Bibliotekę Publiczną w Ornontowicach i ARTerię – Centrum Kultury i Promocji w Ornontowicach, zwyciężył **Dariusz Osika**. Gratulujemy!

Z kolei wyniki konkursu plastycznego „Ornontowice – nasza piękna Mała Ojczyzna”, organizowanego przez Gminną Bibliotekę Publiczną w Ornontowicach, przedstawiają się następująco:

- w kategorii uczniów szkół podstawowych
- 1. miejsce – **Anastazja Spyra**
- 2. miejsce – **Monika Malcherczyk**
- 3. miejsce ex aequo – **Sylvia Kotwica** i **Łukasz Żymetka**.



- w kategorii uczniów szkół gimnazjalnych i ponadgimnazjalnych:

1. miejsce – **Ewelina Zdunek**
2. miejsce – **Daria Biemacka** (Orzesze-Zawada)
3. miejsce ex aequo – **Karolina Słupik** i **Dominika Twardoch** (Mikołów).

Gratulujemy! Zwycięskie prace konkursu plastycznego można oglądać w czytelni Biblioteki oraz na stronie internetowej www.bibliotekaornontowice.pl w zakładce galeria zdjęć.

Zwycięzcy konkursów otrzymali dyplomy i nagrody rzeczowe w postaci: odtwarzaczy mp3, pendrive'ów, myszy komputerowej, książek i materiałów promocyjnych.

Lato z Biblioteką 2011

Tegoroczne spotkania wakacyjne organizowane przez Gminną Bibliotekę Publiczną w Ornontowicach cieszyły się dużym zainteresowaniem wśród dzieci i młodzieży. W porównaniu z latami poprzednimi, frekwencja na spotkaniach była bardzo duża, przychodziły dzieci w różnym wieku. W każdy wakacyjny wtorek najmłodsi brali udział w zajęciach plastyczno-technicznych, grach i zabawach.

W Bibliotece można oglądać prace wykonane przez dzieci podczas zajęć, m.in. papierowe elementy architektury gminy Ornontowice, ramki na pocztówki wyklejane barwnym ryżem, makiem i makaronem, bajkowe



obrazki malowane farbami za pomocą gąbek, ziemniaka i własnych rąk, pejszaże „malowane” włóczką, zwierzątka spotkane przez Bolka i Lolka na safari, pudełkowe domki dla lalek, obrazki przedstawiające kosmos.

Ponadto raz w miesiącu odbywały się gry komputerowe dla młodzieży – Turniej Open Arena, a dzieci brały udział w grach planszowych i rozgrywkach sportowych.

Rusza druga edycja szkolenia komputerowego „Z Biblioteką w komputerowy świat”

Szkolenie przeznaczone jest dla osób w wieku 50+ i nieposiadających umiejętności pracy z komputerem. Zakres tematyczny szkolenia obejmuje: podstawy obsługi komputera, edytora tekstu (Open Office), praca w Internecie. Planuje się przeprowadzenie ok. 10 spotkań (2 razy w tygodniu po 1,5 godziny), a pierwsze zajęcia odbędą się na początku października. Chętni mogą zgłaszać się osobiście w Bibliotece, w terminie **do 23 września br.** Ilość miejsc ograniczona!

Mongolia – państwo o powierzchni pięciokrotnie większej niż Polska i liczbie mieszkańców niespełna 3 milionów. Aby tam pojechać najdłuższą na świecie linią kolejową trzeba było dojechać do Warszawy, dalej do Moskwy i z Moskwy linią transsyberyjską do Ułan Bator, stolicy Mongolii.

W pociągu było sporo młodych Mongołów. Byli to studenci warszawskich uczelni wyższych, przeważnie Szkoły Głównej Planowania i Statystyki. Mówili dość dobrze po polsku, toteż zaprzyjaźniliśmy się z nimi łatwo. Język mongolski jest bardzo trudny, nie podobny do żadnego z języków europejskich. W każdym wagonie widniał spis większych stacji kolejowych z dokładnym czasem dojazdu i odjazdu. Zannotowałem 32 postoje. Na ogół pociąg dojeżdżał punktualnie do stacji i miał postoje na tyle długie, że można było pochodzić po dworcu i wrócić na swoje miejsce do przedziału. W każdym wagonie stał samowar, a szef wagonu donosił na życzenie pasażerów do przedziału kawę i herbatę w białych rękawiczkach. W wagonie restauracyjnym można było zjeść smacznie i tanio.

Po pięciu dobach pociąg zbliżał się do Bajkału, największego i najgłębszego jeziora słodkowodnego na świecie. Jego długość – około 600 kilometrów, a szerokość przeciętnie 50 kilometrów, tyle ile z Rybnika do Katowic. Dookoła Bajkału wyrastają góry, wysokie na około 2000 m. Z nich spływa do jeziora około 330 rzek i potoków, a wypływa jedna rzeka Angara, która wpada do Jeniseju. Przemierzając ten teren wiedziałem, że wielu moich rodaków spędzało tam na zesłaniu lata swojego życia. Naukowcy – Jan Czernski, Aleksander Ciechanowski, Benedykt Dybowski pisali tam prace naukowe z dziedziny przyrodniczej i geologicznej. Niesamowity był zjazd pociągu w stronę jeziora i gdy objeżdżaliśmy południowy brzeg jeziora. Dla nas było to niesamowite przeżycie, ale dla polskich i nie tylko polskich zesłańców była to z pewnością ziemia przeklęta.

Na granicy rosyjsko-mongolskiej w Suchbataar stoimy 4 godziny. Celnicy sprawdzają dokładnie dokumenty. Jesteśmy w Mongolii. Z okna wagonu widzimy leżący przy torach szkielec jaka. Na mongolskim stepie jest to widok normalny. Mięsożerne sępy objadają z mięsa padłe zwierzęta, zostawiając kości.

Do stolicy Mongolii, Ułan Bator, docieramy z małym opóźnieniem. Na peronie witają nas bagażowi i przemiła Tunga, nasza przewodniczka. Kierowca autobusu zabiera nasze bagaże. Za chwilę pociąg rusza i jedzie w kierunku południowym do Pekinu – stolicy Chin. Na dworcu dużo witających. To rodziny młodych Mongołów wracających na wakacje do domu. Przejechaliśmy więc spory kawał najdłuższej linii kolejowej świata – około 7400 km. Wybudowano ją w latach 1891-1916. Zakwaterowano nas w ładnym hotelu Bajangoł na jedenastym piętrze. To najwyższy budynek w Ułan Bator.

Obiad, potem do muzeum i dalej już na własną rękę do miasta. Nasza przemiła przewodniczka Tunga towarzyszy nam i spełnia nasze życzenia. Prowadzi nas do dobrze zaopatrzonego domu towarowego. Sama niestety wejść nie może. Dla Mongołów wejście zabronione. Zaskoczyło nas to rygorystyczne zarządzanie. My kupiliśmy to, o co nas prosiła. Byliśmy atrakcją i w domu towarowym i spacerując po mieście. Mongołowie przyglądali się nam uważnie i wciąż chcieli coś kupić. Długa wę-

niana suknia Julii z Rybnika najczęściej była przedmiotem zainteresowania. Poza językiem ojczystym młodzi znali język rosyjski.

W hotelowej restauracji jadaliliśmy śniadania, obiady i kolacje. Dania były smaczne i obfite. Zwłaszcza mięsa w różnych postaciach. W Mongolii nie brakuje mięsa. Jaki, wielbłądy, owce, konie, kozy zjadane są przez Mongołów w obfitych ilościach.

Kupowaliśmy jedynie pamiątki i atrakcyjne zachcianki. Bliższe, kilkudziesięciokilometrowe wyjazdy odbywaliśmy autobusem z zaprzyjaźnionym już kierowcą. Dalsze wyjazdy ma-

Wśród potomków Dżyngis-chana

łym samolotem produkcji rosyjskiej. Start na prawdziwym lotnisku w Ułan Bator. Lądowanie najczęściej na stepie wśród pasących się tam jaków, wielbłądów, owiec, kóz. Zwierzęta uciekały pod lądującym samolotem „na miedzy”. Dwie noce spaliśmy w jurtach, przygotowanych dla nas. Po 4 osoby – na lewo panie, na prawo panowie. Tak samo wygląda porządek w jurtach zamieszkałych przez Mongołów. W środku jurty metalowy piec i pojemnik z węglem. Mongołowie ogrzewają najczęściej suszonym nawozem końskim, jaków, wielbłądów, koni. Suchy nawóz nie cuchnie. Mongołowie gromadzą go na zimę. Przed zimą stada zwierząt przepędzane są na południe, w stronę granicy chińskiej i pustyni Gobi. Pod gołym niebem przeżywają srogą zimę, żywiąc się resztkami suchej trawy wygrzebanej spod śniegu. Zdarza się, że najłagodniejszą giną z głodu i zimna.

Odwiedziliśmy trzypokoleniową rodzinę w jej domu, czyli w jurcie. Byli bardzo gościnni, poczęstowali nas suszonym na słońcu serem i kumysiem (kobyłe mleko lekko sfermentowane). W większych wioskach Mongołowie zaopatrują się w potrzebne artykuły w sklepach, dokąd dochodzą z okolicy. Widzieliśmy przed sklepem motocykle z przyczepami i konie. Niezwykle barwne i bogate są świątynie i klasztory, w których duchowni – lamowie – na ławkach modlą się codziennie kilka godzin, czytając buddyjskie księgi–modlitewniki. Młodzi mnisi pracują też w obejściu klasztoru. W wystrój świątyni i klasztoru przeważają kolory czerwony, niebieski, żółty i biały. Każdy kolor oznacza coś innego. Zostaliśmy namaszczeni przez głównego lamę klasztoru lekkim uderzeniem karanem w głowę. W czasach nasilania komunizmu w Mongolii w latach trzydziestych XX wieku tysiące mnichów zamordowano, a wspaniałe świątynie zostały zniszczone. Jedną świątynię pozostawiono na magazyn towarów. Wśród starszego społeczeństwa można spotkać wielu analfabetów. Ci modlą się kręcąc młynkami, w których wnętrzu mają znajdować się nabożne myśli i modlitwy do Buddy. Istnieje on w 60 wcieleniach. Pokręciliśmy sobie też tymi młynkami. Młodych mnichów

w niedzielę odwiedzają rodziny. Dochodzą często wiele kilometrów do klasztoru.

Do uzdrowiska Hudžirt lecimy samolotem Tu-40. W locie stewardesa częstuje nas słodyczami i suszonymi serkami. Hudžirt to miasteczko kilkudziesięciu jurt. Każda ma inaczej pomalowane drzwi wejściowe. Łóżka wnoszą się w trakcie budowy jurty, inaczej nie zmieściłyby się przez wąskie drzwi. W miasteczku jurt spotykamy żonę kierownika uzdrowiska mówiącą dobrze po polsku. Prosiła, aby mówić do niej po imieniu, Ojuna. Jej pełne nazwisko z imieniem brzmiało Ojunsajchan Biaruzana. Jej kilkuletni syn wciąż mamusi towarzyszył. Nosił imię Lawsandzian. O terminie obcięcia jego długich włosów mieli zadecydować lamowie. Ojuna bardzo ucieszyła się z kolorowych polskich czasopism, jakie sprezentowały jej

nasze panie. Pomieszczenia do mycia i sanitariaty znajdowały się w Hudžirt, w obiektach murowanych.

W następnym dniu jedziemy na lotnisko i z dwugodzinnym opóźnieniem lecimy na pustynię Goli. Powód opóźnienia – padał deszcz i samolot nie mógł z pustyni wystartować po nas.

Z samolotu widzimy Altaj Gobijski – łańcuch górski o długości 5 tys. kilometrów. Pilot ląduje obok miasteczka złożonego z 50 jurt. Jeszcze tego samego dnia wieczorem jedziemy autobusem na pustynię Gobi przez około 60-kilometrowe bezdroża stepowe. Kierowca znał teren i po śladach wiedział jak jechać. Nawet skrzyżowanie dróg – choć niewidoczne – odczuliśmy. Autobus podskoczył i kierowca wyjaśnił nam, że ktoś wcześniej już tędy przejechał z lewej strony na prawą lub odwrotnie.

W Ułan Bator zwiedziliśmy również miejsce szczególne dla historii Mongolii. Na wzgórzu, na skraju miasta rozstawiono szereg figurzełb wybitnych postaci. Do tego miejsca prowadziły schody (ponad 600). Można było do połowy wyjechać autem i zostawić je na parkingu. My wychodziliśmy i schodziliśmy schodami. Kiedy odpoczywaliśmy na górze, na ławkach, doszli z dołu młoda para i goście weselni. Byli to Rosjanie. Złożyliśmy im życzenia – tak po naszymu, za co starosta wręczył nam butelkę szampana. Wypiliśmy za zdrowie i szczęście młodej pary.

Czas mijał, pora wracać do ojczyzny. Pełni wrażeń, zadowoleni zwiżamy torby i plecaki, bo jutro wczesnym rankiem jedziemy na lotnisko. Samolot punktualnie wystartował i po niespełna godzinie wylądował w Irkucku. Spacer po porcie lotniczym i wsiadać. Po 8 godzinach byliśmy w Moskwie. Kilka godzin czekania i za około 2 godziny już w Warszawie. Do Katowic z Warszawy już pociągami.

Niniejszy artykuł to nie tylko relacja z przeżyć, jakie nam towarzyszyły. Niech też będzie on lekcją geografii dla młodzieży, zaś dla starszego społeczeństwa zachętą do korzystania z możliwości zwiedzania świata.

Rufin Zuber

Gminny Ośrodek Pomocy Społecznej

informuje



Od 1 sierpnia 2011 r. można składać wnioski o przyznanie **świadczeń z funduszu alimentacyjnego** na okres zasiłkowy 2010/2011. Złożenie wniosku wraz z wymaganymi dokumentami do dnia 31 sierpnia skutkuje wypłatą świadczeń z funduszu alimentacyjnego do dnia 31 października br., natomiast złożenie wniosku wraz z wymaganymi dokumentami w okresie od 30 września skutkuje wypłatą świadczeń do dnia 30 listopada br.

Od 1 września 2011 r. można składać wnioski o przyznanie **świadczeń rodzinnych** na okres zasiłkowy 2010/2011. Złożenie wniosku wraz z wymaganymi dokumentami do dnia 30 września skutkuje wypłatą świadczeń rodzinnych do dnia 30 listopada br., złożenie wniosku wraz z wymaganymi dokumentami w okresie od dnia 1 października do dnia 30 listopada skutkuje wypłatą świadczeń rodzinnych do dnia 31 grudnia br.

Podstawowe dokumenty wymagane do wniosku o ustalenie prawa do świadczeń rodzinnych oraz do świadczeń z funduszu alimentacyjnego:

- ▶ kserokopia dowodu osobistego;
- ▶ skrócony odpis aktu urodzenia dziecka;
- ▶ zaświadczenie lekarskie (do dodatku z tytułu urodzenia dziecka);
- ▶ zaświadczenie z Urzędu Skarbowego o dochodach za rok 2010 lub oświadczenie o wysokości dochodu rodziny lub członków rodziny uzyskanych w roku 2010;
- ▶ PIT-y z pracy za 2010 r.;
- ▶ zaświadczenie ze szkoły o kontynuacji nauki lub oświadczenie potwierdzające uczęszczanie dziecka do szkoły lub szkoły wyższej (dotyczy uczniów szkół ponadgimnazjalnych);
- ▶ nakaz płatniczy o wielkości gospodarstwa rolnego wyrażonej w ha przeliczeniowych za 2010 r. lub oświadczenie potwierdzające wielkość gospodarstwa rolnego;
- ▶ prawomocny wyrok sądowy zasądający alimenty, rozwód lub separację;
- ▶ zaświadczenie komornika sądowego lub oświadczenie o bezskutecznej egzekucji lub o wysokości wyegzekwowanych alimentów w roku 2010;
- ▶ zaświadczenie komornika sądowego lub oświadczenie o bezskutecznej egzekucji za 2 miesiące poprzedzające złożenie wniosku.

Od dnia 1 lipca 2011 r. osoby ubiegające się o świadczenia rodzinne i świadczenia z funduszu alimentacyjnego, zamiast obecnie wymaganych zaświadczeń dotyczących określonych okoliczności, od których uzależnione jest nabycie prawa do wnioskowanych świadczeń, będą mogły składać oświadczenia.

Organ wydający decyzje w sprawie w/w świadczeń w zależności od sytuacji rodziny może zażądać od wnioskodawcy dodatkowych zaświadczeń lub oświadczeń.

W przypadku utraty dochodu, uzyskania dochodu lub zmiany miejsca zatrudnienia osoba uprawniona do świadczeń rodzinnych i świadczeń z funduszu alimentacyjnego jest zobowiązana do niezwłocznego powiadomienia organu wypłacającego świadczenia i dostarczenia następujących dokumentów:

- ▶ świadectwa pracy;
- ▶ PIT za 2010 r. z utraconej pracy;
- ▶ Umowę o pracę (aktualna na dzień składania wniosku);
- ▶ zaświadczenie o uzyskanym dochodzie z pierwszego pełnego przepracowanego miesiąca.

Wnioski wydają oraz udzielają informacji pracownicy **w pokoju nr 412** lub pod **nr telefonu 32 330 62 31**.

GOPS przypomina, że od 1 stycznia 2012 r. prawo do dodatku do zasiłku rodzinnego z tytułu urodzenia dziecka i jednorazowej zapomogi z tytułu urodzenia się dziecka **ponownie** uzależnione będzie od przedstawienia przez osobę ubiegającą się **zaświadczenia**, że matka dziecka pozostawała pod opieką medyczną nie później **niż od 10 tygodnia ciąży do porodu**.

OGŁOSZENIE

Wójt Gminy Ornontowice zawiadamia, iż wyłożenie do publicznego wglądu projektu planu zagospodarowania wraz z prognozą oddziaływania na środowisko odbędzie się w dniach **od 5 września do 4 października 2011 r.** w siedzibie Urzędu w godzinach pracy, w pokoju 311.

Dyskusja publiczna nad przyjętymi w projekcie planu rozwiązaniami odbędzie się w dniu **5 września 2011 r.** w sali ARTerii Centrum Kultury i Promocji w Ornontowicach przy ul. Zwycięstwa 26 o godz. 17.00

Świadome kształtowanie ścieżki edukacyjnej i zawodowej przez młodzież z gminy Ornontowice

Jeśli jesteś osobą w wieku gimnazjalnym/ponadgimnazjalnym oraz mieszkasz w Ornontowicach i...

Chcesz zobaczyć, jak z własnych zainteresowań zrobić dobrze płatny zawód?

Chcesz się dowiedzieć do wykonywania jakich zawodów masz najlepsze predyspozycje?

Zapraszamy do bezpłatnego uczestnictwa w Projekcie!

W sierpniu 2011 r. na terenie Ornontowic rozpoczął się Projekt pt.: „Świadome kształtowanie ścieżki edukacyjnej i zawodowej przez młodzież z gminy Ornontowice” współfinansowany ze środków Unii Europejskiej w ramach Europejskiego Funduszu Społecznego.

Projekt potrwa do grudnia 2011 r. i skierowany jest do uczniów i uczennic w wieku gimnazjalnym i ponadgimnazjalnym mieszkających w Ornontowicach. Grupa 20 osób, wybrana spośród wszystkich chętnych, weźmie udział w 5 spotkaniach z osobami reprezentującymi zawody inżynierjno-techniczne, przyrodnicze, a także deficytowe. W ramach tych spotkań młodzież będzie mogła poznać osoby, które inwestując w edukację oraz śledząc rynek pracy odniosły sukces zawodowy. Każdy z uczestników i uczestniczek odbędzie indywidualne konsultacje z doradcą zawodowym, który określi osobiste predyspozycje poszczególnych osób do wykonywania poszczególnych zawodów oraz opracuje każdemu ścieżkę kariery.

Ponadto zostanie zorganizowany wyjazd na Politechnikę Śląską, dzięki któremu młodzież będzie mogła w sposób bezpośredni zapoznać się z propozycją edukacyjną oferowaną przez tą Uczelnię.

Osoby zainteresowane uczestnictwem w Projekcie zobowiązane są do wypełnienia **formularza rekrutacyjnego** dostępnego na stronie www.ornontowice.pl i dostarczenie go do Urzędu Gminy Ornontowice pok. 322 (tel. 32 33 06 264, e-mail: projekt@ornontowice.pl).

Zachęcamy rodziców do zainteresowania swoich dzieci uczestnictwem w tym Projekcie.



KAPITAŁ LUDZKI
CZŁOWIEK – NAJLEPSZA INWESTYCJA

UNIA EUROPEJSKA
EUROPEJSKI
FUNDUSZ SPOŁECZNY



KURS TAŃCA TOWARZYSKIEGO W Ornontowicach

Tango
Quickstep
Foxtrot
Samba
Rumba
Pasodoble
Jive
Cha-cha-cha
Salsa
Walc angielski
Walc wiedeński

12 zajęć po 1,5 godziny

ZAPISY: ARTeria Centrum Kultury i Promocji
ul. Zwycięstwa 26, Ornontowice, tel. 32 23 54698

GWAREK ORNONTOWICE



Czwarty sezon w IV lidze

13 sierpnia wyjazdowym meczem z AKS Mikołów nasza drużyna zainaugurowała czwarty sezon w IV lidze. Niestety, gospodarze byli wyraźnie lepsi i pokonali drużynę „Gwarka” 4:1, mimo że Kubisz zdobył już w 3 minucie prowadzenie 1:0.

Widoczny był brak tak doświadczonych zawodników, jak Matyjaszczyk i Nowak (bramkarze) oraz Piekarz, Szczygieł i Michalak, którzy odeszli do innych klubów. Poniżej podajemy terminarz rozgrywek grupy drugiej IV ligi śląskiej oraz skład kadry na nowy sezon. Proszę zwrócić uwagę, że z naszej grupy odeszła drużyna „Grunwaldu” Ruda Śląska (przeszła do grupy I), zaś doszły ekipy: Wisła „Ustroniana”, „Góral” Żywiec, GKS Jastrzębie, „Iskra” Pszczyna.

Andrzej Kotyczka

TERMINARZ ROZGRYWEK runda jesienna

2011-08-13	17:00	AKS Mikołów – GKS Gwarek Ornontowice
2011-08-20	11:00	GKS Gwarek Ornontowice – KS Żory
2011-08-24	18:00	LKS Wisła Ustroniana – GKS Gwarek Ornontowice
2011-08-27	11:00	GKS Gwarek Ornontowice – KS Polonia Marklowice
2011-09-03	17:00	TS Podbeskidzie II B-B – GKS Gwarek Ornontowice
2011-09-10	11:00	GKS Gwarek Ornontowice – MKS Iskra Pszczyna
2011-09-17	17:00	MRKS Czechowice-Dz. – GKS Gwarek Ornontowice
2011-09-24	11:00	GKS Gwarek Ornontowice – GTS Bojszowy
2011-10-02	16:00	LKS Nadwiślan Góra – GKS Gwarek Ornontowice
2011-10-08	11:00	GKS Gwarek Ornontowice – GKS 1962 Jastrzębie
2011-10-15	16:00	Czarni Góral Żywiec – GKS Gwarek Ornontowice
2011-10-22	11:00	GKS Gwarek Ornontowice – BTS Rekord B-B
2011-10-29	15:30	KS Unia Racibórz – Gwarek Ornontowice
2011-11-05	11:00	GKS Gwarek Ornontowice – KS Naprzód Rydułtowy
2011-11-12	13:30	LKS Czaniec – GKS Gwarek Ornontowice



Skład kadry IV ligi

Piotr Kobielski (LZS Mechnice), Tomasz Świaczny, Dawid Boczar, Patrycjusz Botor, Paweł Drapała, Michał Dyka, Krzysztof Ferensztajn, Paweł Jakubowski, Dominik Kabała, Grzegorz Koziolkiewicz, Rafał Krupa, Sebastian Kubisz, Adrian Marszolik, Robert Metelski, Karol Michalski, Mateusz Mrozek, Damian Mucha, Wiktor Nurkiewicz, Mateusz Rajca, Andrzej Sarzała, Sebastian Szweda (Energetyk ROW Rybnik), Michał Wojciega (LKS Bujaków), Mateusz Zdrzałek („Górniki” Zabrze).

Odeszli: Jakub Kędzior („Start” Wola Mielecka), Marcin Piekarz (AKS Mikołów), Piotr Michalak („Sokół” Orzesze), Maciej Matyjaszczyk (MRKS Czechowice Dziedzice), Łukasz Nowak, Łukasz Szczygieł („Grunwald” Ruda Śl.).

35 uczniów klas trzech Zespołu Szkolno-Przedszkolnego uczestniczyło w wyjeździe na Zieloną Szkołę do Łeby. Wraz z nimi udali się opiekunowie i wychowawcy – Hanna Potyka, Anna Owczarek-Wawer oraz Grzegorz Zuber.

Wspomnienia z Łeby

Dzieci zamieszkały w pensjonacie Nord wyposażonym w stołówkę, salę do prowadzenia zajęć lekcyjnych. Na terenie obiektu znajdowało się boisko do siatkówki, koszykówki oraz hala sportowa o sztucznej nawierzchni, gdzie odbywały się zajęcia sportowo-rekreacyjne.

W tym roku pogoda nam dopisywała, dzięki czemu spędzaliśmy wiele czasu na plaży, spacerując brzegiem morza. Dzieci zajmowały się również budowaniem zamków z piasku, uczestniczyły w grach i zabawach. Uczniowie poznali okolice Łeby, jej historię, przyrodę i kulturę tamtejszych ludzi.

Podczas jednej z wycieczek mieli możliwość poznania i zobaczenia pracy rybaka. Nasi podopieczni brali również udział w licznych konkursach sprawnościowych, plastycznych, turniejach sportowych, grach i zabawach oraz dyskotekach. Uczyli się piosenek o tematyce marynarskiej – szanty.

Oprócz zajęć na miejscu nasi uczniowie uczestniczyli w wycieczkach pieszych i autokarowych. Odwiedzili stadninę koni w Nowęcinie, gdzie mieli możliwość jazdy konnej. Innym razem wyruszyli szlakiem ciekawych miejsc w Łeby. Będąc na Zielonej Szkole nie można było opuścić wycieczki na słynne, ruchome wydmy, miejsca szczególnego nad polskim morzem. W drodze powrotnej zwiedzaliśmy wyrzutnię rakiet z czasów drugiej wojny światowej, co szczególnie zainteresowało

chłopców. Największym zainteresowaniem cieszyła się całodniowa wycieczka do Trójmiasta. W Gdyni czekało na nas Oceanarium z licznymi gatunkami fauny i flory, ciepłych mórz i oceanów. Następnie uczniowie zwiedzali słynny żaglowiec Dar Pomorza. Tam zapoznali się z jego bogatą historią. W drodze do Gdańska trzecioklasiści odwiedzili bardzo interesujące miejsce, którym było Muzeum Eksperymentu. Bawiąc się mogli zdobyć nowe doświadczenia z dziedziny fizyki, chemii i przyrody. Ostatnim punktem wycieczki był Gdańsk i zwiedzanie Starówki. Pani przewodnik bardzo ciekawie opowiadała nam o historii miasta, pokazała ciekawe miejsca, oprowadzała pięknymi malowniczymi uliczkami. Na koniec wszyscy uczniowie wraz z opiekunami zrobili sobie wspólne zdjęcie pod Pomnikiem Neptuna.

Będąc na Zielonej Szkole, nad morzem, każdy uczeń uczestniczył w Neptunaliach, czyli w chrzcie morskim, który połączony był z testem sprawnościowym, degustacją specjalnej potrawy, śpiewem oraz ukłonem przed Neptunem. Po takim chrzcie każdy trzecioklasista dostał specjalny dyplom. Innym razem dzieci brały udział w poszukiwaniu bursztynów, gdzie każdy miał możliwość znalezienia prawdziwych okazów. Największą atrakcją dla dzieci było również kupowanie pamiątek. Nawet po długich spacerach czy wyczerpujących wycieczkach, cudownym sposobem odzyski-

wali siły, gdy zbliżali się do straganów z pamiątkami. Dzieci na Zielonej Szkole oprócz wypoczynku systematycznie wypełniały swoje obowiązki związane z nauką. Materiał realizowały zgodnie z podstawą programową.

Myślę, że wszyscy długo jeszcze będziemy wspominać ten wyjazd, przypominać sobie różne zabawne sytuacje, wspólnie spędzony czas. Wielu z nas dzięki tym przeżyciom na pewno chętnie powróci nad polskie morze. Na zakończenie chcielibyśmy podziękować dyrektor Zespołu Szkolno-Przedszkolnego Gizeli Siedlaczek, za umożliwienie kolejnego wyjazdu na Zieloną Szkołę. (–)

Zajęcia w ARTerii!

Serdecznie zapraszamy na zajęcia organizowane przez ARTerię Centrum Kultury i Promocji w Ornontowicach w roku szkolnym 2011/2012.

Proponujemy następujące zajęcia:

- ▶ Zajęcia fotograficzne (dla młodzieży i dorosłych)
- ▶ Zajęcia filmowe (dla młodzieży i dorosłych)
- ▶ Zajęcia taneczne
- ▶ Zajęcia muzyczne w dotychczasowej formie:
 - śpiew ● gitara (również elektryczna)
 - perkusja ● pianino ● keyboard ● flet

Liczba zgłoszeń zdecyduje o otwarciu danych zajęć.

Szczegółowe informacje w Centrum Kultury i Promocji pod nr tel. 32 23 54 698 w godzinach od 8.00 do 16.00.

Zapraszamy

W Ornontowicach przedstawiać ich nie trzeba. Co innego w wielu miejscowościach, gdzie „Śląskie Bajery” podbijają serca publiczności. Regularnie biorą bowiem udział w przeglądach i konkursach, oczywiście z dużym powodzeniem, czego przykładem są kolejne laury i artystyczne trofea.

„Śląskie Bajery” podbijają sceny

Łatwo się przekonać, jak bogaty jest terminarz tegorocznych występów naszej ornontowickiej kapeli – wystarczy zajrzeć na www.slaskiebajery.republika.pl. Aby jednak nie sięgać daleko, zwracamy uwagę na ostatnie tylko sukcesy, z tego lata. Tak więc pod koniec lipca „Śląskie Bajery” wzięły udział w XIV Festiwalu Kapel Ulicznych i Podwórkowych w Łęcznej – zdobyły tu Nagrodę Publiczności oraz Puchar Prezesa Radia Lublin



S.A. mówią same za siebie. Z takim samym powodzeniem – w postaci Nagrody Publiczności, ale też II miejsca „na podium” – nasza ornontowicka wystąpiła w Koronowie (powiat bydgoski), gdzie w połowie sierpnia odbyła się już XVII edycja Festiwalu Kapel Podwórkowych. Zaledwie tydzień później „Śląskie Bajery” zawitały w innym jeszcze rejonie kraju, zdobywając III Nagrodę na XXIV Mazowieckiej Spotkaniach Kapel Podwórkowych im. Jana Śtepińniakowskiego „Sienno 2011”.

Warto dodać, iż niedawno „Śląskie Bajery” swoją wspaniałą oprawą muzyczną uświetniły również Festiwal Sztuki Naiwnej, zarazem 75. urodziny Erwina Sówki, jed-

nego z najbardziej znanych artystów Grupy Janowskiej. Przypomnijmy też, iż obecnie nasza ornontowicka kapela występuje w składzie: **Henryk Spyra, Arkadiusz Szala, Jarosław Świerkot i Józef Pindur**. Gratulujemy im kolejnych sukcesów, życząc dalszych!



foto: Arek Gola

W tym roku, już po raz dziewiąty, grupa osób niewidomych i słabowidzących wraz z przewodnikami wyruszyła w kolejną wyprawę zatytułowaną IX Integracyjny Rajd Rowerowy „DUET 2011 – CUDA PODLASIA”. Rajd rozpoczął się 1 sierpnia i trwał do 11 dnia tego miesiąca.

Podróżujący aktywnie na rowerach-tandemach, w grupie 24 osób, mieli okazję zaznać się z cudami południowej części województwa podlaskiego, tj. święta Góra Grabarka, Puszcza Białowieska, Puszcza Knyszyńska, dolina rzeki Bug, którą niejednokrotnie przekraczano promem, potężny monastyr i urzekające muzeum ikon w Supraślu, osada tatarska w Kruszynianach. Podczas wyprawy można też było własnoręcznie spróbować zabawy z gliną, ucząc się sztuki rękodzieła arty-

Odkrywając cuda Podlasia i Białorusi

stycznego w słynącej z agroturystyki Czarnej Wsi Kościelnej. Ale Podlasie to nie wszystko! Podczas rajdu, zorganizowano 3-dniowy wypad rowerami-tandemami na Białoruś, gdzie udało się zakosztować społeczno-kulturowej odmienności. Białorusini ujeli rajdowców gościnnością, swoim zaangażowaniem w twórczość narodową, serdecznością i życzliwym nastawieniem wobec gości z Polski.

Warto też dodać, że tego typu działania oprócz rozrywki spełniają również funkcję po-

znawczą, integracyjną, prozdrowotną itp., a dla osób z dysfunkcją wzroku stanowią przede wszystkim możliwość rozwijania orientacji w przestrzeni oraz zdobywania doświadczeń potrzebnych dla coraz większej samodzielności. Możliwość uprawiania sportu jest przy tym wielkim wyzwaniem, w trakcie którego można się nauczyć pokonywania własnych barier i otwartości na drugiego człowieka.

Organizatorem odbywających się co roku integracyjnych rajdów rowerowych, jest **Koło Polskiego Związku Niewidomych w Mikołowie**, odpowiedzialnymi zaś z jego ramienia są prezes Koła **Kornel Chmiel** oraz członek Zarządu Koła **Antoni Ludwig**. Przewodnikiem i współorganizatorem tegorocznej imprezy był **Jerzy Tokajuk** z Klubu Turystyki Rowerowej „Eskapada” z Białegostoku. Wszyscy panowie zachęcają zarówno pełnosprawnych, jak i niepełnosprawnych do uprawiania turystyki tandemowej, służąc swoim doświadczeniem. Osoby pełnosprawne, które chciałyby zostać „kierowcami” rowerów-tandemów prosimy o kontakt z Kołem PZN w Mikołowie – tel./fax 32 738-40-18, e-mail: pznmikolow@wp.pl Tegoroczny rajd dofinansowały **Fundacja Bankowa im. dr Mariana Kantona** oraz **Gmina Ornontowice**.

Magdalena Pawlica



ORZESKO-KNUROWSKI
BANK SPÓŁDZIELCZY
z siedzibą w Knurowie

Serdecznie zapraszamy
ODDZIAŁ W ORNONTOWICACH
UL. ZWYCIĘSTWA 26a
tel. (032) 33 91 800, 804, 806 - Bankomat

Start naszej nowej promocji

22.08.2011r

AKADEMICKIE KONTO ŻAK
i MOJE KONTO

200szt pendrive'ów



ORZESKO-KNUROWSKI
BANK SPÓŁDZIELCZY
z siedzibą w Knurowie www.okbank.pl

Oferta dla Młodych: Akademia Banku i Finansów dla młodych ORZESKO-KNUROWSKI
200 Ale PROMOCJA!
Zeeeeeeeeero OPŁAT!
pendrive'ów dla 200 pierwszych Klientów
WARTO SPRAWDZIĆ: Centrum Usług Informacyjnych

Szczegółowe informacje
w placówkach
Banku jak również
na
www.okbank.pl
Serdecznie zapraszamy



ORZESKO-KNUROWSKI
BANK SPÓŁDZIELCZY
z siedzibą w Knurowie www.okbank.pl

AKCJA FOTELA
DO PLANOW
SPŁATNIWA
GOTÓWKA PLUS
0 → PROWIZJA
OD UDZIELENIA
KREDYTU
ZŁOTYCH



ORZESKO-KNUROWSKI
BANK SPÓŁDZIELCZY
z siedzibą w Knurowie www.okbank.pl

100% zysku
dla Ciebie
TYLKO DLA CIEBIE



ORZESKO-KNUROWSKI
BANK SPÓŁDZIELCZY
z siedzibą w Knurowie www.okbank.pl

SAM DECYDUJĘ
I WPLACAM
LOKATA
Z DOPŁATĄ **5,80%**

SuperSzybki Internet

PowerNET

+Router Wi-Fi

tylko **51 zł**

25
Mb/s

Zamów już teraz!
tel.: 32 750-42-00

Syrion Sp. z o.o.
www.syrion.pl

OKRĘGOWE STACJE KONTROLI POJAZDÓW

ROCA

CZERWIONKA
ul. MŁYŃSKA 6, tel./fax 32 43-18-333
DĘBIENSKO
ul. FURGOŁA 155, tel./fax 32 42-73-150
czynne: pn-pt 7.00-20.00, soboty 8.00-14.00

**MYJNIA
BEZDOTYKOWA**



rocaczerwionka@interia.pl
www.oskp-rocar.pl

Wójt Gminy Ornontowice oraz Starostowie Gminno-Parafialnych Dożynek 2011

zapraszają na uroczystość dożynkową,
która odbędzie się **11 WRZEŚNIA**

godz. 14.45

uroczysty wymarsz (zbiórka przy ARTerii)

godz. 15.00

Msza Święta w kościele parafialnym

GŁOS
Ornontowic

MIESIĘCZNIK SAMORZĄDOWY
GMINY ORNONTOWICE

glosornontowic@interia.pl

Redaguje zespół. Redaktor naczelny: Robert Ratajczak
WYDAWCZA: „ARTeria” Centrum Kultury i Promocji; Ornontowice, ul. Zwycięstwa 26
REDAKCJA: „ARTeria” Centrum Kultury i Promocji; Ornontowice, ul. Zwycięstwa 26
Skład: PUK „KompART”; 44-230 Czerwionka-Leszczyny, ul. Środkowa 1A
Druk: Drukarnia „WY-DRUK”; 40-750 Katowice, ul. Warszawska 8b
ISSN 1425-2252
Redakcja nie ponosi odpowiedzialności za treść ogłoszeń i reklam, nie zwraca materiałów nie
zamówionych oraz zastrzega sobie prawo dokonywania skrótów i redagowania nadesłanych tekstów.